

Copyright

© 2015 Sanford, L.P. Alle rettigheter forbeholdt.

Ingen deler av dette dokumentet eller programvaren må reproduseres eller overføres på noe vis, eller oversettes til et annet språk, uten forutgående skriftlig tillatelse fra Sanford, L.P.

"Sans" er en DejaVu-skrifttype. DejaVu-skrifttypene er basert på Vera fonts opphavsrett © av Bitstream, Inc. Glyffer i DejaVu-skrifttypene, importert fra Arev-skrifttyper tilhører © av Tavmjong Bah. Alle rettigheter forbeholdt.

Varemerker

DYMO og XTL er varemerker eller registrerte varemerker i USA og andre land.

Hurtigstartveiledning

Denne veiledningen beskriver noen av funksjonene til din XTL™ 500 merkemaskin. Les følgende deler for å starte bruken av din merkemaskin.

For fullstendig informasjon om bruk av din merkemaskin, last ned XTL™ 500 *Brukerveiledningen* fra ett av følgende steder:



- **support.dymo.com**
- Fra menyen **Hjelp** innen DYMO ID™ programvaren (gratis nedlasting)
- Ved å bruke QR-koden til å laste ned til mobilenheten.



Registrere din merkemaskin

Besøk **www.dymo.com/register** for å registrere merkemaskinen din på nettet. Under registreringen vil du trenge serienummeret som finnes under på dekselet til etikettrommet.

Registrer merkemaskinen for å motta disse fordelene:

- E-postmelding om oppgradering av programvare
- Spesialtilbud og melding om nye produkter



Last ned den nyeste versjonen av DYMO ID™-programvaren fra DYMO nettstedet på **support.dymo.com**.

Du får meldinger gjennom DYMO ID™-programvaren når oppdateringer til programvaren og merkemaskinen blir tilgjengelig.

Pakke ut merkemaskinen

Ikke koble merkemaskinen til datamaskinen før installasjon av programvaren er ferdig.

- 1 Pakk ut merkemaskinen og behold emballasjen.
- 2 Pass på at du har alt som vises i Figur 1.



Figur 1

Pakkeinnhold

- | | | |
|--|--------------------------------------|--|
| 1 XTL 500 merkemaskin | 4 USB-kabel | 7 Hurtigstartveiledning |
| 2 Oppladbart litium-polymer-batteri (installert) | 5 AC-strømadapter og strømkabel | 8 XTL™ etikettkassetter (antall og type kan variere) |
| 3 Bæreeske | 6 Kort til nedlasting av programvare | |

Sette inn etikettkassetten

Merkemaskinen din bruker DYMO XT[™] etikettkassetter, som er tilgjengelig i mange forskjellige bredder og materialer, inkludert kontinuerlig tape og etiketter med forhåndsbestemt størrelse. Besøk www.dymo.com for informasjon om kjøp av etikettkassetter.

- 1** Trykk på knappen på toppen av merkemaskinen og løft opp dekelet til etikettrommet. Se Figur 2.
- 2** Pass på at tape og bånd sitter stramt over åpningen til etikettkassetten og at tapen føres gjennom etikettsporene. Se Figur 3.
Vri båndspolen i retningen som pilen på kassetten indikerer når du vil stramme til båndet.

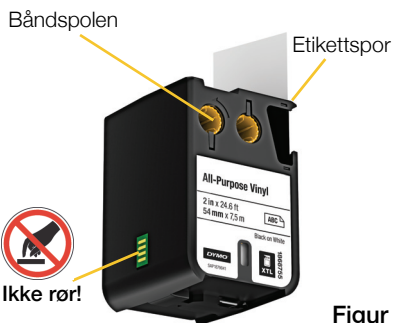


Ikke rør den elektroniske brikken på siden av etikettkassetten.

- 3** Sett inn etikettkassetten og trykk hardt inntil kassetten 'klikker' på plass.
- 4** Lukk dekelet til etikettrommet.



Figur 2



Figur 3

Lade batteriet

Merkemaskinen strømforsynes med et oppladbart litiumpolymer-batteri (LiPo). Batteriet, som leveres sammen med merkemaskinen, er allerede installert og sendes delvis ladet.

En strømadapter leveres sammen med merkemaskinen for opplading av batteriet. Det tar ca. 1,5 timer å lade batteriet helt.

- 1 Løft dekselet til kontakten på siden av merkemaskinen og skru med klokken. Se Figur 4.

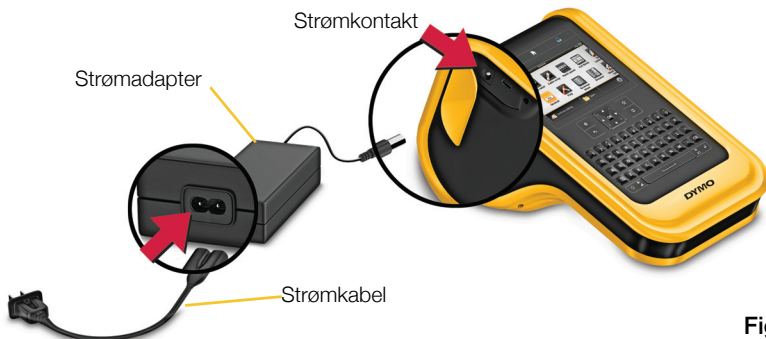
Løft og skru med klokken



Figur 4

- 2 Koble strømkabelen til strømadapteren. Se Figur 5.

- 3 Koble strømadapteren til strømkontakten, og koble strømkabelen til et strømuttak. Se Figur 5.



Figur 5



Les LiPo sikkerhetsregler som kan finnes på side 39.

Skriv ut din første etikett

Den første gangen du skruer på maskinen, blir du bedt om å velge språk og målenheter. Disse valgene blir lagret til du endrer dem.

1 Trykk på  for å skru på merkemaskinen.

2 Om nødvendig, kan språk og målenheter endres når du blir spurt om det.

3 Velg  **Generelt**, og velg etikettens retning og lengde.

4 Skriv noe.

Trykk på  for å endre skriftstørrelse og format etter ønske.

5 Trykk på  for å skrive ut. Etiketten blir automatisk skåret.

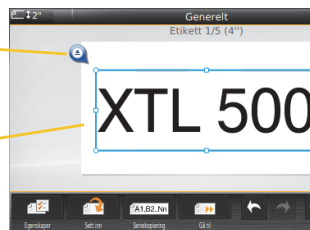
Trykk på og hold  for å endre alternativer for utskrift og tilskjæring.

6 Fjern papiret fra baksiden av etiketten for å avdekke klebesiden og fest etiketten til en ren og tørr flate.



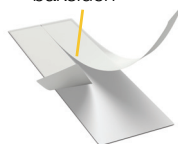
Trykk for å endre tekststørrelse og -stil

Angi tekst



Ta bort den delte baksiden

Riv etiketten av baksiden



Kontinuerlige etiketter

Etiketter med forhåndsbestemt størrelse

Les Brukerveiledningen som er tilgjengelig på support.dymo.com for fullstendige detaljer om bruk av merkemaskinen din.

Bli kjent med merkemaskinen din

Bli kjent med funksjonene som vises.



1 På/av (Avslutt skiving)

2 Home

3 Utskrift/
utskriftsalternativer

4 Berøringsskjermbildet

5 Favoritter

6 Lagre

7 Tilbake/slett

8 Retur

9 Roter/juster

10 Mellomromtast

11 Tekststørrelse/tekststil

12 Shift

13 Store bokstaver

14 Navigasjon

15 Tilbake

16 Ny etikett/slett

17 OK

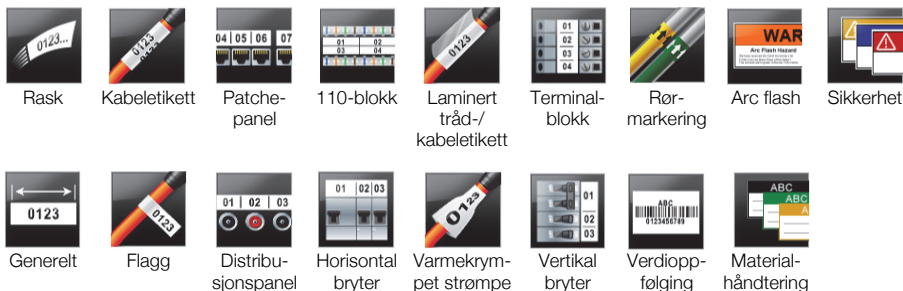
18 Strøm/USB-kontakter

Startskjerm-bilde

Følgende figur viser hovedfunksjoner fra startsideskjerm-bildet.



Mange etikettprogrammer er tilgjengelig for ditt spesifikke merkeprosjekt:



Tips:

- Trykk én gang for å velge et etikettprogram.
- Du kan opprette enhver etikett ved å velge det rette etikettprogrammet med en kompatibel etikettkassett innsatt.
- Et varselsymbol  viser når et etikettprogram og den innsatte etikettkassetten ikke passer sammen.
- Etikettprogrammer som passer til gjeldende innsatt etikettkassett, vises til venstre for de etikettprogrammene som ikke kan skrives med etikettkassetten.

Etikettredigering

Følgende figur viser de funksjoner som er mest vanlig for de fleste etikettrediginger.



Bruke berøringsskjermen

Du kan kontrollere berøringsskjermen med fingrene dine eller en plaststylus med avrundet spiss, til å trykke, dobbelttrykke, dra og sveipe elementer på skjermbildet.



Trykk	For å velge en handling eller objekt eller for å flytte markøren i teksten.
Dobbeltrykk	For å velge et ord, redigere en strekkode, endre en form eller et bildeobjekt.
Dra	For å velge mer eller mindre tekst i et tekstobjekt. For å flytte på valgt tekst eller et objekt. Hold nede  mens du drar for å kopiere valgt tekst.
Sveip	For å rulle gjennom menyer, lister og veivisertrinn.

Les Brukerveiledningen som er tilgjengelig på **support.dymo.com** for fullstendige detaljer om bruk av merkemaskinen din.

Bruke merkemaskinen med datamaskinen din

Din merkemaskin kan brukes som en selvstendig merkemaskin, eller du kan overføre eller skrive ut etiketter direkte fra datamaskinen din, med bruk av den nyeste DYMO ID™ programvareversjonen.

Laste ned og installere DYMO ID™-programvaren

Ikke koble merkemaskinen til datamaskinen før installasjon av programvaren er ferdig.

Installere programvaren

- 1 Last ned den nyeste versjonen av DYMO ID™-programvaren fra DYMO nettstedet på **support.dymo.com**.
- 2 Følg instruksene i installasjonsprogrammet.

Koble merkemaskinen til datamaskinen din

Merkemaskinen kan tilkobles datamaskinen med bruk av USB-kontakten bak på venstre siden av merkemaskinen.

 Ikke koble merkemaskinen til datamaskinen før installasjon av programvaren er ferdig.

Koble merkemaskinen til datamaskinen

- 1 Løft dekkelet til kontakter på venstre siden av merkemaskinen og skyv dekkelet med klokken for å vise kontaktene.
- 2 Koble USB-kabelen til USB-kontakten på merkemaskinen og til en ledig USB-port på datamaskinen.



Nå kan du skrive rett ut fra DYMO ID™-programvaren eller overføre etiketter til merkemaskinen for senere utskrift.

Bruke DYMO ID™-programvare

Din merkemaskin kan brukes som en selvstendig merkemaskin, eller du kan skrive ut etiketter direkte fra datamaskinen din, med bruk av den nyeste DYMO ID™-programvareversjonen.

DYMO ID™-programvaren anbefales brukt til å produsere et høyt volum av etiketter.

Figuren under viser noen av hovedfunksjonene som er tilgjengelig i DYMO ID™-programvare.



Skrive ut en etikett

- 1 Klikk på  **Generelt** på startseskjermbildet.
- 2 Tast noe.
- 3 Trykk på  for å skrive ut etiketten.

For fullstendige detaljer om bruken av programvaren, se DYMO ID™ hjelp.

Fra hjelpmenyen kan du se følgende:

- DYMO ID™ Hjelp
- *DYMO ID™ Brukerveiledning*
- *XTL™ 500 Brukerveiledning*

Forholdsregler som gjelder sikkerhet i forbindelse med litiumpolymer-batteripakker

Batteritype: LiPolymer 14,8 V 2000 mAh 29,6 Wh

Feilhåndtering av et oppladbart litiumpolymer-batteri kan føre til lekkasje, varme, røyk, eksplosjon eller brann. Dette kan føre til forringet ytelse eller svikt. Det kan også skade beskyttelsesenheter som er installert i batteripakken. Dette kan skade utstyr eller brukere. Følg instruksjonene nedenfor nøye.

Under opplading av batteripakken

Redusere risikoene forbundet med brann og eksplosjon, som kan forårsake alvorlig personskade eller død og/eller skade på eiendom hvis de ikke unngås:



FARE

- Eksplosjonsfare hvis batteripakken håndteres, lades, kasseres eller skiftes ut på feil måte. Må kun skiftes ut med samme eller tilsvarende type, som anbefalt av DYMO.
- Ved opplading av batteripakken, må du bare bruke den dedikerte laderen og følge anvisningene som gis.
- Ikke koble direkte til et elektrisk strømuttak eller en lader til et lighteruttak i bil.
- Batteripakken må ikke oppbevares i nærheten av åpen ild eller ved svært høy temperatur - over 60 °C, for eksempel i en bil, i direkte, sterkt sollys.
- Batteripakken må ikke kortsluttes under noen som helst omstendighet.
- Batteripakken må ikke lades opp i nærheten av svært antennelige gjenstander.

Redusere risikoene forbundet med ulike farer, som kan forårsake mindre eller moderate personskader og/eller skade på eiendom hvis de ikke unngås:



FORSIKTIG

- Les brukerveiledningen nøye før du lader batteripakken.
 - Litium-celler må lades helt ut før de kasseres.
 - Deponer alltid batterier i samsvar med lokale, regionale og nasjonale forskrifter.
 - Batteri kan kun lades innenfor et temperaturområde på 0 °C til 45 °C.
-

For å redusere risikoene forbundet med brann og eksplosjon, som kan forårsake alvorlig personskade eller død og/eller skade på eiendom hvis de ikke unngås:

- Stans opplading av batteripakken hvis ikke oppladingen er ferdig innen den angitte tiden.
- Batteripakken må aldri være uten oppsyn under lading. Prøv aldri å lade opp skadede celler.
- Batteriet må umiddelbart tas ut av apparatet eller batteriladeren og ikke brukes, hvis den lukter, genererer varme, blir misfarget eller deformert, eller virker unormal på noen som helst måte ved bruk.



ADVARSEL



Under utlading av batteripakken

Redusere risikoene forbundet med brann og eksplosjon, som kan forårsake alvorlig personskade eller død og/eller skade på eiendom hvis de ikke unngås:



ADVARSEL

- Bruk kun batteriet i det utstyret som er spesifisert.
- Batteriet må ikke utlades i nærheten av åpen ild eller ved svært høy temperatur - over 60 °C, for eksempel i en bil, i direkte, sterkt sollys.



FORSIKTIG

Redusere risikoene forbundet med ulike farer, som kan forårsake mindre eller moderate personskader og/eller skade på eiendom hvis de ikke unngås:

- Batteri kan kun brukes innenfor et temperaturområde på -10 °C til 60 °C.

3 års garanti på ditt DYMO produkt

Ditt nye elektroniske DYMO produkt leveres med 3 års garanti, gjeldende fra kjøpsdato, mot material- eller funksjonsfeil. DYMO vil reparere eller erstatte maskinen din omkostningsfritt for deg på følgende betingelser:

- 1 Med maskiner som leveres inn i henhold til denne garanti, må det følge med en beskrivelse av feilen sammen med kopi av kjøpsbevis for maskinen, samt ditt navn, tlf.nr.og postadresse (gateadresse, postnr. og poststed og land).
- 2 Maskiner som returneres til DYMO må være tilstrekkelig emballert. DYMO er uten ansvar for skader påført maskinen under transport fra forbruker.
- 3 Maskinene må være brukt helt i overensstemmelse med de tilhørende brukerveiledninger. DYMO er uten ansvar for skader forårsaket av uhell, misbruk, tekniske inngrep eller vanskjøtsel.
- 4 DYMO er uten ansvar for tap, skader eller utgifter av noen art som skyldes maskinene eller maskintilbehør, eller bruk av disse.
- 5 DYMO merkemaskiner er konstruert kun for bruk med DYMO-etiketter. Denne garantien dekker ikke funksjonsfeil eller skader forårsaket ved bruk av tredjepartsetiketter.
- 6 Dine rettigheter i henhold til norsk lov er overordnet disse garanti-bestemmelser.

Hva gjør du hvis maskinen ikke fungerer?

DYMO kan tilby følgende muligheter for support:

- **DYMO's Websider:** I de fleste tilfeller vil et besøk på www.dymo.com løse problemet ditt. Klikk på "Support " og du vil finne informasjon om ditt DYMO produkt, som "Frequently Asked Questions" og løsninger på kjente problemer. Brukerveiledningen vil også gi deg god informasjon.
- **DYMO Call Center:** Du kan også ta kontakt med vårt supportsenter, der en kundebehandler vil hjelpe deg med å fastslå problemets art, og bistå deg med hva du gjør videre.
N +47 22 31 09 22 Intl +44 203 564 8356
- **Reparasjonsservice:** I tilfellet av feil på maskinen kan du registrere dette på www.dymoservice.com, hvor du vil få veiledning om hvordan den skal sendes til oss for reparasjon.